



# 圣公会善牧堂

## CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

### 教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)

Rev Huang Ao-You (Vicar)  
aoyou@cogsanglican.org  
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)

Pastor Tay Hong Ern  
hongern@cogsanglican.org  
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 109)

Pastor Leong Soak Cheng  
soakcheng@cogsanglican.org  
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)

Pastor Moses Ng  
mosesng@cogsanglican.org  
90033635 (HP)

黄素仪传道 (助理院牧)

Pastor Jeannie Ng Su Ngee  
jeannie\_ng@sanh.org.sg  
98539659 (HP)

朱明伟传道 (Ext 107)

Pastor Alvin Chee Ming Wei  
alvinchee@cogsanglican.org  
92215405 (HP)

李宣恩弟兄 (Ext 110)

Bro Sherman Lee Shuen Ern  
lee-sherman@hotmail.com  
98222902 (HP)

### 行政同工 ADMIN STAFF

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)

Bro Frederick Kwan Tuck Sing  
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)

Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)

Sis Rosalind Lee Poey Khoon

## 华语崇拜 | 宣教主日

三一后第十四主日

Trinity 14

17/9/2017



### 早祷主日崇拜次序

宣召	主在圣殿中	
唱诗	万口欢唱	30首
早祷礼文	公祷书	1-3页
欢呼颂	公祷书	4页
使徒信经	公祷书	10页
主祷文	公祷书	11页
本日祝文	公祷书	77页
求安求恩祝文	公祷书	12-13页
代祷		
诗班献诗	万国所需	
读经	诗篇 67:1 - 3	
讲道	蒋和兴牧师	
讲题	【顶线和底线的祝福】	
奉献诗	跟随耶稣	401首
祝福		
会务报告		
唱诗	信徒快遵主命	322首
默祷散会		

### 本主日 (17/9) 轮值同工

招待: \*杨素帼姐妹、袁惠珍姐妹  
周金枝姐妹

收奉献: \*潘雪鸿姐妹、梁嫣莹姐妹  
傅再云夫妇、张柏颖夫妇

主祷: 关达升弟兄

讲员: 蒋和兴牧师

讲题: 【顶线和底线的祝福】

经文: 诗篇 67:1 - 3

读经: 张金凤姐妹

代祷: 关达升弟兄

会务报告: 黄遨游牧师

钢琴/风琴: 蔡愉宁姐妹/叶明鸿托士

关怀: \*吴秀娟姐妹、王玉彬姐妹  
陈美观姐妹、孙益辉弟兄

插花: 梁丽珍姐妹

### 下主日 (24/9) 轮值同工

招待: \*黄素仪传道、许毓珍姐妹  
许爱珍姐妹

收奉献: \*刘炳汉夫妇、林柳生夫妇  
罗秋霞姐妹、施慧玲姐妹

圣餐示位员: 孙益辉弟兄、孙尉庭执事

主祷: 黄遨游牧师

讲员: 黄遨游牧师

讲题: 【有余或缺乏都知足感恩】

经文: 腓 4:10 - 23

太 20:1 - 16

书信: 欧伟强弟兄

圣餐协助: 郑鸿恩传道

圣餐助理: 赵德来弟兄

会务报告: 黄遨游牧师

钢琴/风琴: 林丽莉姐妹/叶明鸿托士

关怀: \*吴秀娟姐妹、王玉彬姐妹  
陈美观姐妹、孙益辉弟兄

插花: 梁丽珍姐妹

### 每周活动 Weekly Activities

星期三 Wednesday	10:30am	乐龄聚会 Senior Citizen's Gathering
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契 Senior Citizen's Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习 Choir Practice
星期六 Saturday	6:30pm	心得心时间 (青年) Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜 Mandarin Service
主日 Sunday	8:45am	主日学一 Sunday School - 1
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学二 Sunday School - 2
主日 Sunday	1:00pm	基督教教育 Christian Education
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜 English Service
主日 Sunday	4:00pm	英语主日学 Sunday School (E)

本人有下列要项欲通知牧师:

I wish to forward the following requests to the pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.
- 欲参加月捐 Participation in monthly tithing
- 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge

其他Others: \_\_\_\_\_

姓名Name: \_\_\_\_\_

地址Address: \_\_\_\_\_

电邮 Email: \_\_\_\_\_

电话Tel: \_\_\_\_\_ 日期Date: \_\_\_\_\_

请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag

## 教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church  
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ  
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

## 会 务 报 告

下主日9月24日圣餐崇拜：三一后第十五主日

上主日9月10日崇拜总人数：302 【华语堂：157 | 双语堂：145】

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。  
承蒙蒋和兴牧师莅临本堂崇拜中分享信息，谨此致谢。  
黄遨游牧师在双语堂崇拜后将前往基督救赎堂证道。
2. 善牧堂宣教主日  
随今天周刊附上信心立约认献表和奉献信封，会友可使用以支持教会2018年的差传圣工。
3. 会友消息 - 慰问  
张葵森弟兄（张美玲姐妹的父亲）于9月12日安息主怀，并已于9月15日举殡火葬。谨此求主安慰丧家。
4. “每日活水”2018年1月至6月份灵修书刊  
请小组组员向各自组长订购。不在小组的弟兄姐妹，请到服务台付款订购。6个月的订阅为\$30. 订购截止日期是 9月24日。
5. 2017年信徒课程  
特别讲座 - 《信徒与婚姻之小王与小三》  
讲员：黄遨游牧师  
日期：9月23日（星期六） 时间：10 am - 12.30 pm  
地点：圣安德烈座堂（北边楼）  
报名费：S\$5.00. 报名截止日期：9月19日（星期二）。
6. 组长预查  
10月份的预查定在9月30日（星期六），11 am. 地点：副堂课室4。

## 7. 《点亮中秋》

花好月圆，感受节日魅力；精彩活动，旨在联系感情；入场免费，适合一家大小。

日期：2017年9月30日（星期六）

时间：7.00 - 8.30 pm 地点：善牧堂

内容：月饼制作、应节食品、剥柚子皮、彩绘灯笼、灯谜射虎、月下歌唱、二胡表演。 详情：见海报或上网。



## 8. 儿童主日联合崇拜

日期：10月1日 时间：9.30 am

联合崇拜后将会有午餐招待。为方便我们订餐，请用餐的到服务台报名，报名截止：9月24日。

## 9. 教会祷告会

日期：10月6日（星期五） 时间：8 pm 在正堂。

鼓励弟兄姐妹预备心将这段时间献上，同心合一为教会、各肢体、家庭及个人的需要祷告。

## 10. 2017年第四季领袖会议

日期：10月7日（星期六） 时间：11 am - 12 pm

地点：副堂课室1 & 2. 敬请所有领袖按时出席。

## 11. 《捐血运动》

新加坡的血库常年不足，你的参与至关重要，更是代表教会爱护社会的实际行动。

日期：2017年10月21日（星期六）

时间：10.00 am - 4.00 pm 地点：善牧堂

详情：见海报或上网。



## 12. 2017年教区华文部联合乐龄聚会：【潇洒人生 精彩忘年】

日期：11月3日（星期五） 时间：10 am - 2 pm

地点：美满楼（裕廊战备军协俱乐部 SAFRA Jurong）

节目：艺人表演、精彩呈献、佳肴美食、纪念礼品

收费：每位 \$30. 报名截止日期：10月1日（主日）。

请向王玉彬姐妹/吴秀娟姐妹报名。

## 13. 同庆圣诞@女皇镇

今年的同庆圣诞@女皇镇将于12月15-17日和12月22-23日举行。希望大家预留时间，共襄盛举！